

元朗區議會 2004 年度
第 5 次 會議
(2004 年 6 月 24 日)



主要工程項目進度報告



拓展署
新界北拓展處
2004 年 6 月

元朗區主要工程項目進度報告（截至 2004 年 3 月 31 日止）

目錄

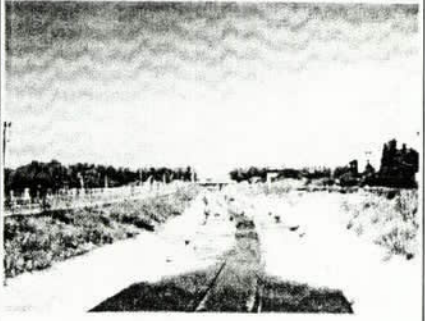
頁數

- (1) 基建及其他工程項目
- (2) 社區設施項目
- (3) 康樂及文化設施項目

1
24
28

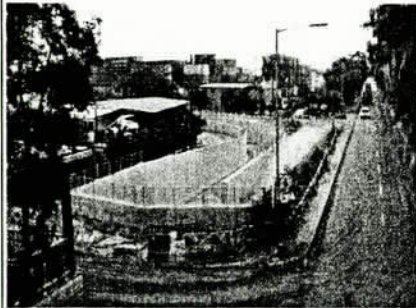
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
22CD 甲級	元朗及錦田的主要 排水道 - 山下村至 欖口村段	125.1	環境運輸及 工務局局長 拓展署	09/2003	10/2005	工程於 2003 年 9 月 2 日展開。 工程包括建造一條從山下村以南開始，穿過 元朗公路近欖口村，再向東連接元朗中明渠 總長約 2 公里的排水道，及進行相關的道路 及環境美化工程。 排水道的挖掘工作和建造現正進行中。 整體工程約完成 32%。	
29CD 甲級	牛潭尾的主要排水 道第 1 期 - 攸美新村 至大生圍段	142.1	環境運輸及 工務局局長 拓展署	03/2000	09/2003	工程於 2003 年 9 月 30 日大致上完成。 工程包括從牛潭尾至攸美新村建造一條長約 1.7 公里的排水道，以及進行相關的道路及環 境美化工程。	

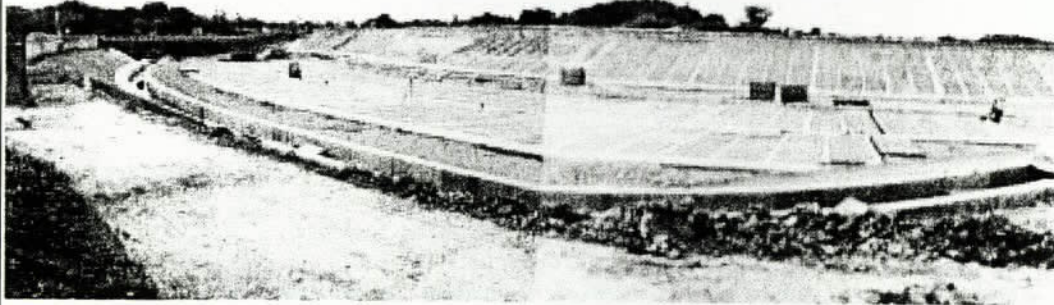
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
30CD 甲級	新界西北部元朗、錦田及牛潭尾的鄉村防洪工程第1階段 - 餘下工程	124.0	環境運輸及工務局局長 拓展署	06/2002	06/2005	工程於 2002 年 6 月 21 日展開。 工程包括在元朗橫洲建造一座防洪抽水站和蓄洪池及在元朗壘圍村建造約 900 米長的排洪明渠。 橫洲防洪抽水站的工程已完成 73%。 壘圍村的排洪明渠已於 2004 年 3 月投入使用。	 正在施工中的 橫洲防洪抽水站  已完成的壘圍排洪渠 - 在青山公路旁的一段

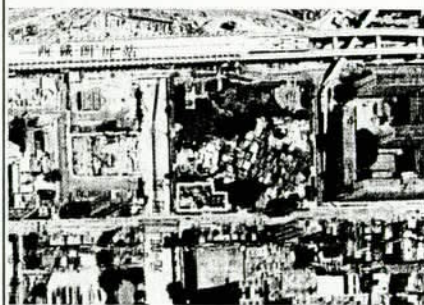
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
70CD 甲級	元朗排水繞道	476.0	環境運輸及 工務局局長 拓展署	01/2003	06/2006	工程於 2003 年 1 月展開。 工程包括沿元朗公路南面從元朗主明渠上游至錦田排水道建造一條長約 3.8 公里的排水道、一道充氣水閘及泵房，以及進行相關的道路及環境美化。排水道、行車橋、行人橋和泵房的建造工程現正進行中。 整體工程約完成 37%。	
							

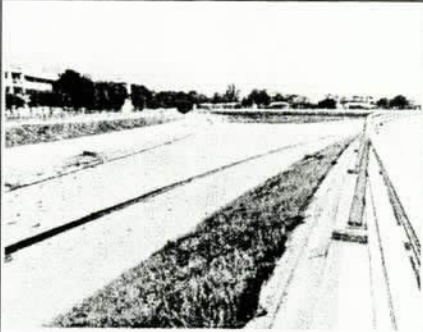
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
73CD 甲級	新田東面主要排水道	354.2	環境運輸及 工務局局長 拓展署	10/2002	03/2006	工程於 2002 年 10 月 16 日展開。 工程包括沿新深路西面從青山公路至深圳河建造一條長約 2.2 公里的排水道，以及進行相關的道路及環境美化工程。 排水道、泵房和行車橋的建造現正進行中。 整體工程約完成 45%。 	
74CD 甲級	新界元朗大橋及水邊村的鄉村防洪工程	62.0	環境運輸及 工務局局長 拓展署	07/2004	11/2006	工程將於 2004 年 8 月展開。 工程包括在大橋及水邊村興建鄉村防洪抽水站及相關的渠務工程。  大橋防洪抽水站位置	

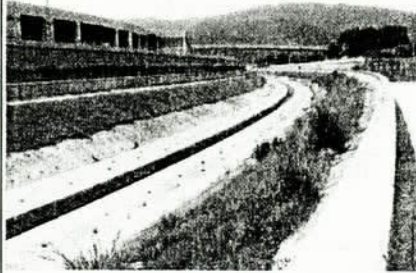
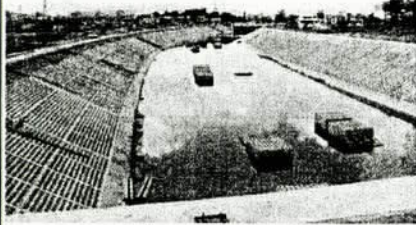
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
81CD 甲級	元朗及錦田的主要 排水道第 2 階段 - 餘下工程	296.1	環境運輸及 工務局局長 拓展署	05/2001	12/2003	工程於 2003 年 12 月大致完成。 工程包括建造兩條排水道，即吳家村排水道 及石頭圍排水道，以及進行有關的道路及綠 化工程。吳家村排水道長約 2.5 公里，由吳 家村伸延至水流田。石頭圍排水道則長 0.9 公里，由石頭圍伸延至上村新村。	
95CD 甲級	元朗及錦田的主要 排水道第 2 階段 - 錦田新村至橫台山 段	419.3	環境運輸及 工務局局長 拓展署	08/1999	06/2004	工程於 1999 年 8 月展開。 工程包括從錦田新村至橫台山建造一條長約 3.1 公里的排水道，以及進行相關的道路工 程。 河道建造工程已於 2004 年 3 月完成。 現正進行餘下的道路建造和環境美化工程。 整體工程約完成 88%。	

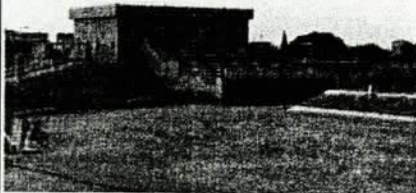
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
97CD 甲級	元朗及錦田的主要 排水道第 2 階段 - 錦田路至大陂段	410.4	環境運輸及 工務局局長 拓展署	07/1999	03/2002	工程於 2002 年 3 月完成。 工程包括建造一條由錦田路伸延至大陂長約 3.5 公里的排水道，以及進行相關的道路及環 境美化工程。	
100CD 甲級	牛潭尾的主要排水 道第 1 期 - 攸美新 村至大生圍段	442.5	環境運輸及 工務局局長 拓展署	11/1999	06/2005	工程於 1999 年 11 月 18 日展開。 工程包括從攸美新村至大生圍建造一條長約 2.3 公里的排水道，一道充氣水閘和抽水站， 以及進行有關的道路及環境美化工程。 排水道的草磚安裝，維修通路和環境美化工 程現正進行中。 整體工程約完成 78%。	

天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
107CD 甲級	新界西北部竹園村 及下新圍的鄉村防 洪工程	122.0	環境運輸及 工務局局長 拓展署	11/2000	06/2003	主要的防洪抽水站及排洪渠道工程已於 2003 年 6 月完成並已投入運作。 環境綠化工程現正進行中，並預計於 2004 年第三季完成。	 竹園村的防洪抽水站已經竣工
113CD 甲級	元朗及錦田的主要 排水道 - 深涌排水 道	93.7	環境運輸及 工務局局長 拓展署	03/2001	10/2003	工程於 2003 年 10 月 3 日完成。 工程包括建造一條長約 2.35 公里的排水道，由大棠村伸延至禮修村，以及進行有關的道路及環境美化工程。	

天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
117CD 甲級	新界西北部米埔老圍、米埔新村、馬田村及水邊圍的鄉村防洪工程	166.0	環境運輸及 工務局局長 拓展署	12/2001	12/2005	馬田村及水邊圍的鄉村防洪工大致完成，並於 2004 年的雨季開始投入運作。 米埔老圍及米埔新村的鄉村防洪工程之建築期較長，現階段只完成約 50%。由於工地接近米埔雀鳥保育區，根據環保許可証的規定，在每年四月至七月期間，所有工程必需停頓以免影響雀鳥繁殖。整項工程預計於 2005 年年尾完成。	 水邊圍的防洪抽水站已經竣工
						 馬田村的防洪抽水站已大致完成	

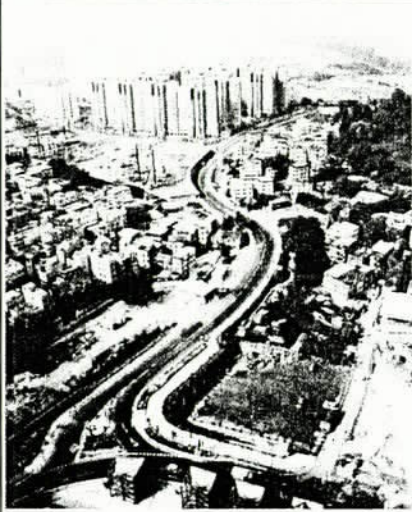
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
27CG 甲級	元朗南擴展區 - 第 13 區及 14 區道路 工程	363.0	房屋及規劃 地政局局長 拓展署	11/2002	06/2006	工程於 2002 年 11 月 8 日展開。 工程包括在元朗第 13 區及 14 區建造道路、 橋樑及相關的渠務工程。 工程已完成 41%。	 正在進行建造的 L2 路道路工程
707CL 甲級	元朗西南擴展區 - 第 13 區學校發展的 工地平整及相關道 路工程	28.2	房屋及規劃 地政局局長 拓展署	09/2004	06/2006	工程將於 2004 年 9 月初展開。 工程包括平整約 2.2 公頃的土地作為擬建的 三所小學，並建造相關的道路及渠務工程。	

天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
659CL 甲級	舊墟發展計劃第 1 期 - 道路及渠務工 程	142.0	房屋及規劃 地政局局長 拓展署	03/2000	10/2003	工程於 2003 年 10 月完成。	 已建成的元朗舊墟路
698CL 甲級	天水圍的進一步發 展計劃 - 上璋圍鄉村防洪工 程第 1 期	29.4	環境運輸及 工務局局長 拓展署	01/2003	12/2004	工程包括擴建現有上璋圍雨水抽水站、排水 渠及環境美化工程。 工程約完成 50%。	

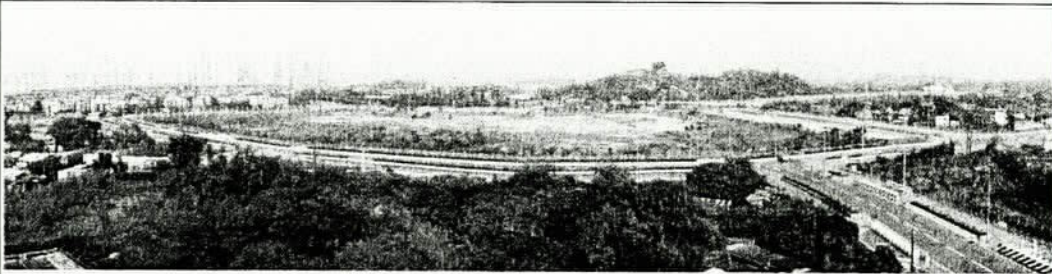
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
B563CL 甲級	天水圍的進一步發展計劃 - 路口改善工程，地盤 平整及主要基礎建 設	1,955.9	房屋及規劃 地政局局長 拓展署	07/1998	12/2004	工程包括在發展區內進行道路交界處的改善工程，在預留區南部興建道路、渠務及污水泵房，天影/洪天路及天慈/朗天路的對外道路連接工程和 D4 路、第 112 區、115 區及 120 區地盤平整工程。 除 D4 路的工程會於十二月完成外，所有其他工程已大致完工。	 
227CL 乙級	天水圍的進一步發展計劃 - 上璋圍鄉村防洪工程第 2 期 - 敷設截流渠	28.0	環境運輸及 工務局局長 拓展署	03/2005	03/2007	正在進行詳細設計，並將於二〇〇四年年底向立法會申請撥款。	

天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
558CL 甲級	新界西北規劃及發展研究	29.8	房屋及規劃 地政局局長 拓展署/規劃 地政署	10/1997	12/2003	「新界西北規劃及發展研究」已於 2003 年 12 月完成。其發展時間表則待正在進行中的「香港 2030：規劃遠景與策略」研究完成後，再作檢討。	
672CL 甲級	洪水橋北的道路及相關工程	82.4	房屋及規劃 地政局局長 拓展署	11/2000	08/2003	工程於 2003 年 8 月 2 日完成。 工程包括建造長約 1.4 公里的道路連行人路及單車徑、一座橫跨現有排水道的行車及行人橋、以及進行相關的渠務、水務、美化環境及斜坡工程、並興建隔音屏障及護土牆。	
684CL 甲級	洪水橋拓展計劃第 II 階段 - 青山公路北的工程基礎建設第 1 期	92.0	房屋及規劃 地政局局長 拓展署	07/2001	12/2004	工程於 2001 年 7 月 27 日展開。 工程包括擴闊田廈路(部分)及建造 L1 路、L2 路(部分)和 L6 路(部分)工程。 現正進行擴闊田廈路及田心路。現已完成 80% 的工程。	

天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
689CL 甲級	洪水橋發展計劃第 II 階段 - 青山公路 以北的基礎建設工 程第 2 期	20.9	房屋及規劃 地政局局長 拓展署	04/2002	11/2003	工程於 2003 年 11 月 4 日完成。 工程包括建造總長 650 米的 L6a 號路、L12 號路、L12a 號路及 L13 號路，在規劃區第一 號的地區休憩用地進行工地平整。	
705CL 乙級 (策劃中)	位於流浮山的坑口 村排水道工程	39.0	環境運輸及 工務局局長 拓展署	-	-	此項目之推行時間表，現正檢討中。	

天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
61DS 甲級	新界西北部發展計劃 - 污水幹渠、污水泵房及污水泵喉 - 第 3 階段	61.3	環境運輸及工務局局長 渠務署	11/2002	11/2005	工程於 02 年 11 月 9 日展開。 工程包括鋪設污水渠及泵喉和污水泵房建造工程。 現正進行污水收集系統建造工程。 現已完成 26% 的工程。	
64CD 甲級	鄉郊排水系統修復計劃 - 沙埔村河排水系統修復工程	60.9	環境運輸及工務局局長 渠務署	08/2004	01/2007	工程現正在招標階段。 工程包括建造長約 700 米的排水道、建造維修通路、重置一個車輛跨渠設施和設置一個行人跨渠設施；以及進行其他附屬工程。	
84DS 甲級	新界西北部發展計劃 - 污水幹渠、污水泵房及污水泵喉 - 第 1 階段餘下工程	10.0	環境運輸及工務局局長 渠務署	11/2000	08/2004	工程於 00 年 11 月 2 日展開。 工程包括在屏廈路及田廈路鋪設污水幹渠。 現正進行田廈路鋪設污水幹渠工程。 現已完成 91% 的工程。	
114CD 甲級	元朗、錦田、牛潭尾及天水圍雨水排放系統改善計劃第 1 階段第 1 期	169.7	環境運輸及工務局局長 渠務署	12/2001	06/2005	工程於 2001 年 12 月展開。 工程包括沿洪水橋排水道和廈村排水道兩旁建造混凝土護牆及在元朗市鎮、屏山和洪水橋鋪設和修復雨水渠。 現已完成 48% 的工程。	

天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
334DS 甲級	元朗及錦田污水收集系統第 2 階段第 2 期及 4D 期	109.5	環境運輸及 工務局局長 渠務署	01/2003	05/2006	工程於 03 年 1 月 9 日展開。 工程包括鋪設污水渠及泵喉和建造污水泵房。 現正進行污水收集系統建造工程。 現已完成 26% 的工程。	
335DS 甲級	元朗及錦田污水收集系統第 3 階段第 1 期	59.9	環境運輸及 工務局局長 渠務署	01/2003	05/2006	工程於 03 年 1 月 9 日展開。 工程包括鋪設污水渠及泵喉和建造污水泵房。 現正進行污水收集系統建造工程。 現已完成 21.1% 的工程。	
92CD 乙級	元朗、錦田、牛潭尾及天水圍雨水排放系統改善計劃第 1 階段第 2B 期 - 錦田	160.0	環境運輸及 工務局局長 渠務署	12/2005	06/2008	工程現正在設計階段。 工程包括在錦田地區內的長春新村及八鄉地區內的長莆、馬鞍崗、元崗新村及金錢圍建造 5 座排水渠。	
112CD 乙級	新界北部雨水排放系統改善計劃 - A 部分	674.0 (部分工程 項目在大 埔區: 186 萬元)	環境運輸及 工務局局長 渠務署	10/2005	06/2009	工程現正在設計階段。 工程包括建造新田西主排水道。	

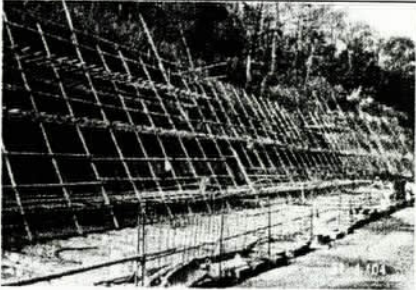
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
215DS 乙級	元朗及錦田污水收集及排放計劃 - 錦田污水主幹泵第1期工程及凹頭污水幹渠工程	297.0	環境運輸及工務局局長 渠務署	08/2005	02/2008	工程現正在設計階段。 工程包括建造污水收集系統。	
223DS 乙級 (策劃中)	元朗及錦田污水處理改善 - 新圍污水處理廠改善工程	1,146.0	環境運輸及工務局局長 渠務署	-	-	此項目之推行時間表，現正檢討中。	
235DS 乙級	元朗及錦田污水收集及排放計劃	906.0	環境運輸及工務局局長 渠務署	06/2008	03/2012	工程現正在設計階段。 工程包括建造泵房及污水渠。	
90WC 甲級	更換及修復水管工程第1階段第1期	34.4	環境運輸及工務局局長 水務署	08/2003	12/2008	工程於 2003 年 8 月 19 日展開。 工程包括在元朗新圍附近村落及青山道元朗段進行更換及修復水管。 現正進行有關工程前期準備工作。	
125WC 甲級	天水圍預留區第1階段食水及沖廁水系統	73.0	房屋及規劃地政局局長 水務署	10/1998	03/2004	工程於 2004 年 3 月 9 日完工。 工程包括鋪設長約 8.5 公里的水管。	

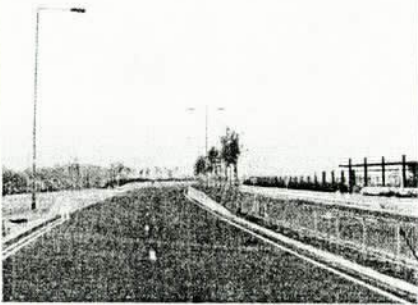
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
227WF 甲級	凹頭濾水廠至元朗 市鎮水管敷設工 程 - 餘下工程	25.7	環境運輸及 工務局局長 水務署	11/2002	06/2005	工程於 2002 年 11 月 8 日展開。 工程包括在元朗擬建的 L4 道路及現有的馬棠 路和馬田路沿路鋪設長約 1.1 公里的食水管。 水管敷設工程已納入拓展署合約 YL53/02。 現正進行水管鋪設工程。 現已完成 30% 的工程。	
232WF 甲級	大欖涌引水道及引 水隧道重建工程	53.5	環境運輸及 工務局局長 水務署	04/2003	04/2006	工程於 2003 年 4 月 30 日展開。 工程包括重建大欖涌引水道及引水隧道及加 固毗鄰斜坡。 現正進行重建引水道及引水隧道及加固相關 的斜坡工程。 現已完成 28% 的工程。	

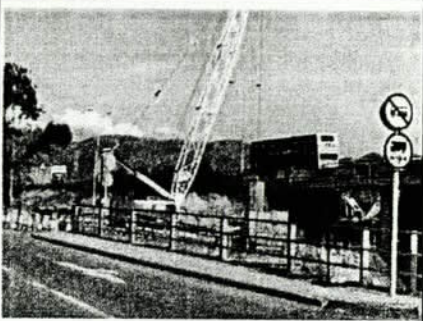
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
246TH 甲級	錦田繞道	190.0	環境運輸及 工務局局長 路政署	06/2001	04/2004	工程已於 2004 年 4 月 30 日完成。 工程包括 1.2 公里長的雙線分隔行車道及兩 迴旋處。 繞道已於 2004 年 5 月 21 日通車。	 

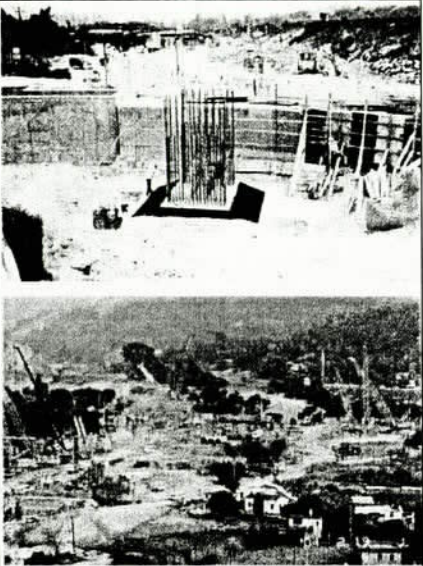
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
721TH 甲級	丹桂村與十八鄉交 匯處之間一段元朗 公路的擴闊工程	678.0	環境運輸及 工務局局長 路政署	07/2003	12/2005	工程已於 2003 年 7 月展開。 工程包括道路擴闊及隔音屏障等。 現正進行樁柱、回填等工程。 現已完成 20 % 的工程。	 

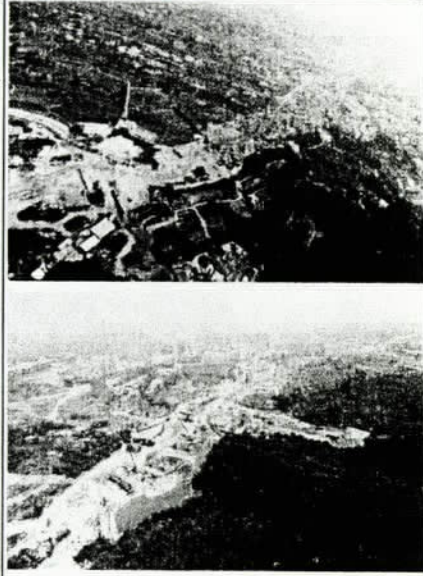
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
736TH 甲級	后海灣幹線(南段)	1,213.0	環境運輸及 工務局局長 路政署	06/2003	12/2005	工程已於 2003 年 6 月 25 日展開。 工程包括建造約 200 米后海灣幹線的主幹道及連接元朗公路的支線道路，擴寬藍地交匯處及丹桂村之間大約 2 公里長的元朗公路路段及其他附屬工程。 現正進行地基及墩柱工程。 現已完成 20% 的工程。	

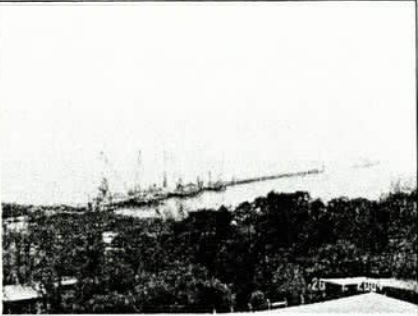
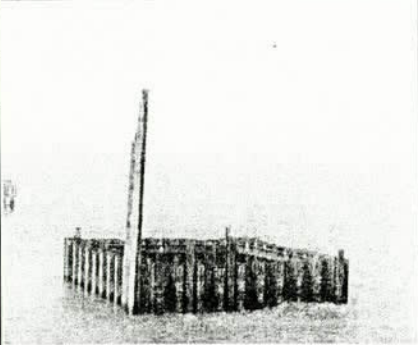
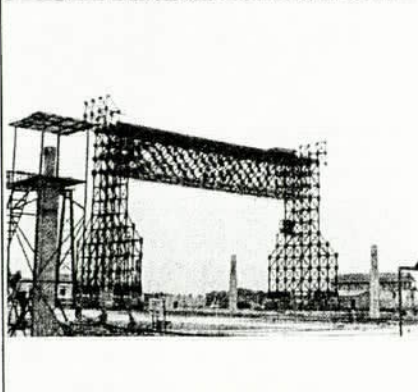
天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
	后海灣幹線(北段)	1,716.0	環境運輸及 工務局局長 路政署	06/2003	12/2005	工程已於 2003 年 6 月 25 日展開。 工程包括建造約 4 公里后海灣幹線的主幹道及其他附屬工程。 現正進行地基及墩柱工程。 現已完成 24% 的工程。	

天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
759TH 甲級	深港西部通道	2188.7	環境運輸及 工務局局長 路政署	08/2003	10 /2005	工程已於 2003 年 8 月 1 日展開。 工程包括築建一條長 3.2 公里、橫跨后海灣的雙程三線分隔車道，擬建車道為深港西部通道香港段，由新界西北部的鰲磡石伸延至香港特區邊界；裝設交通管制及監察系統以及進行相關的土木、結構、機電、海事、土力和水務工程；安裝消防設備；實施紓減環境影響措施；裝設街道照明設施、輔助交通設備和路線指示標誌。 現正進行斜拉橋及引橋的樁基及樁帽工程，臨時通道橋已完成，混凝土及鋼箱樑預製件已開始試製。現已完成 25% 的工程。	  

天水圍/元朗區基建及其他工程項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
777TH 乙級	新田交匯處的改善工程	523.7	環境運輸及 工務局局長 運輸署/ 路政署	04/2005	03/2007	工程現正在設計階段。 工程主要包括興建兩條高架支路，分別從現有的粉嶺公路西行線和新田公路北行線連接至現有的車輛輪候區，及相關改善工程。	
-	天水圍 101 區第 II 期	530.0	房屋及規劃 地政局局長 房屋署	12/2001	06/2004	工程進入最後驗收階段	
-	天水圍 103/104 區	1,499.0	房屋及規劃 地政局局長 房屋署	08/2004	12/2008	工程包括興建 6393 個公共房屋單位及有關之設施工程。 工程現正在審批階段	

天水圍/元朗區社區設施項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
96ET 甲級	重置元朗晨曦特殊學校	74.0	教育統籌局局長 建築署	02/2003	07/2004	工程合約已於 2003 年 2 月 7 日展開，並已完成 83% 的工程。	
254ES 甲級	元朗第 16 區的一所中學	116.0	教育統籌局局長 建築署	09/2003	07/2005	建築工程已於 2003 年 9 月展開，現已完成 24% 的工程。	
311EP 甲級	元朗第 12 區的一所 36 室小學	98.0	教育統籌局局長 建築署	10/2004	06/2006	技術可行性研究已獲批核。財務委員會亦於 2004 年 3 月 5 日批出撥款。	
315EP 甲級	元朗第 16 區的一所小學	96.0	教育統籌局局長 建築署	09/2003	07/2005	建築工程已於 2003 年 9 月展開，現已完成 24% 的工程。	
381RO 甲級	元朗屏山的鄰舍休憩用地	32.0	民政事務局局長 建築署	02/2003	10/2004	主工程合約已於 2003 年 2 月展開，現正進行服務設施大樓及地形結構工程。現已完成 80% 的工程。	
325EP 乙級	元朗第 13 區的第一所小學	110.0	教育統籌局局長 建築署	10/2005	07/2007	現正揀選顧問。	
326EP 乙級	元朗第 13 區的第二所小學	110.0	教育統籌局局長 建築署	10/2005	07/2007	現正揀選顧問。	

天水圍/元朗區社區設施項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
327EP 乙級	元朗第 13 區的第三 所小學	110.0	教育統籌局局長 建築署	10/2005	07/2007	現正揀選顧問。	
243RS 甲級	天水圍第 17 區室內 康樂中心	119.1	民政事務局局長 建築署	12/2003	05/2006 (待檢討)	打樁工程合約已於 2003 年 12 月 29 日開始。 現時已完成 50% 的打樁工程。由於遇到建築上的 困難，因此打樁過程的進度比預期慢。待 情況清楚後，將會報告實際的延誤時間。	
258ES 甲級	天水圍第 104 區的第 一所中學	108.0	教育統籌局局長 建築署	10/2003	07/2005	工程合約已於 2003 年 10 月開始，現已完成 18% 的建築工程。	
259ES 甲級	天水圍第 104 區的第 二所中學	108.0	教育統籌局局長 建築署	11/2004	07/2006	財務委員會已於 2004 年 4 月 30 日批出撥款。 將於 2004 年 5 月底刊憲招標。	
313R0 甲級	天水圍國際濕地公 園及訪客中心第二 期工程	461.5	民政事務局局長 建築署	03/2002	12/2005	主體建築已於 2003 年 4 月展開，展覽設備裝 置工程將於 2004 年 12 月展開。	
314EP 甲級	天水圍天盛路與天 柏路交界處的小學	86.0	教育統籌局局長 建築署	11/2004	07/2006	財務委員會已於 2004 年 4 月 30 日批出撥款。 將於 2004 年 5 月底刊憲招標。	

天水圍/元朗區社區設施項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
321EP 甲級	天水圍第 104 區的第一所小學	95.0	教育統籌局局長 建築署	10/2003	07/2005	工程合約已於 2003 年 10 月開始，現已完成 18% 的建築工程。	
322EP 甲級	天水圍第 104 區的第二所小學	95.0	教育統籌局局長 建築署	11/2004	07/2006	財務委員會已於 2004 年 4 月 30 日批出撥款。將於 2004 年 5 月底刊憲招標。	
377RO 甲級	天水圍第 15 區的鄰舍休憩用地	44.0	民政事務局局長 建築署	02/2003	11/2004	主工程合約已於 2003 年 2 月展開。已完成 63% 的工程。	
60MC 乙級	天水圍第 109A 區的一所診療所	214.0	衛生福利及食物局局長 建築署	檢討中	檢討中	計劃內容，發展及預算費用正在檢討中。	
101ET 乙級	天水圍第 32 區的一所特殊寄宿學校	85.0	教育統籌局局長 建築署	10/2005	06/2007	已批核技術可行性研究，並獲 2003 年度資源分配。現正揀選顧問。	
337EP 乙級	天水圍第 32 區的一所 36 室小學	102.0	教育統籌局局長 建築署	10/2005	06/2007	已批核技術可行性研究，並獲 2003 年度資源分配。現正揀選顧問。	

天水圍/元朗區社區設施項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
390RO 乙級	天水圍第 25, 25A 及 25B 區的鄰舍休憩用 地	66.0	教育統籌局局長 建築署	11/2005	06/2007	已獲 2003 年度資源分配。現正揀選顧問。	
652XY 甲級	落馬洲(新田)公共 交通交匯處小型改 善工程	14.0	環境運輸及 工務局局長 建築署	11/2003	11/2004	建築工程已於 2004 年 1 月 6 日展開，以配合 運輸署的黃巴士地盤移交日期。	

天水圍/元朗區康樂及文化設施項目

截至 2004 年 3 月 31 日

工程編號 及 級別	工程名稱	預計費用 (百萬元)	決策科首長及 負責部門/機構	動工日期 (月/年)	竣工日期 (月/年)	工程內容/備註	照片
工務工程	天水圍第107區足球場	60.0	民政事務局局长 康樂文化事務署	待定	待定	工程現在規劃階段，工程包括以下設施： 1 個 7 人硬地足球場附有更衣設施的洗手間 兒童遊樂處 卵石徑 長者健身設備 園景地方	
12CE 小規模 工程	天水圍第29區及 33A區地區廣場	待定	民政事務局局长 康樂文化事務署	待定	待定	工程現在規劃階段，工程包括以下設施： 休憩處 園景地方	
162LS	元朗吉慶圍5人足球場	待定	民政事務局局长 康樂文化事務署	待定	待定	工程現在規劃階段，工程包括5人硬地足球場。	